



Au Mont-Saint-Michel
/
Ave maris stella

SATB a cappella

Jean-Christophe Rosaz

Au Mont-Saint-Michel

/ Ave maris stella

Jean-Christophe Rosaz

$\text{♩} = 100$

p *crescendo*

Soprano
Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

Alto
Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

Ténor
A Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

Basse
A Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

comme au-dessus des vagues *crescendo*

9

S
A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A -

A
A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A -

T
A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A -

B
A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A - ve ma - ris stel - la, A -

diminuendo *mp*

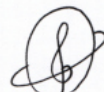
15

S
ve ma - ris stel - la, De - i ma - ter al - ma De - i ma - ter al - ma De -

A
ve ma - ris stel - la, De - i ma - ter al - ma De - i ma - ter al - ma De -

T
A - ve ma - ris stel - la, De - i ma - ter al - ma De - i ma - ter al - ma

B
A - ve ma - ris stel - la, De - i ma - ter al - ma De - i ma - ter al - ma



21 *diminuendo* ----- *a tempo* *mp* *crescendo* -----

S i ma - ter al - ma Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

A i ma - ter al - ma Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel!

T 8 De - i ma - ter al - ma A Mont Saint Mi - chel! Saint Mi - chel!

B De - i ma - ter al - ma A Mont Saint Mi - chel! Saint Mi - chel!

27 *f*

S Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! A

A Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! A

T 8 Mont Saint Mi - chel! Saint Mi - chel! A Mont Saint Mi - chel! A

B Mont Saint Mi - chel! Saint Mi - chel! A Mont Saint Mi - chel! A

33 *mf*

S At-que sem-per vir - go At-que sem-per vir - go At-que sem - per vir - go

A At-que sem-per vir - go At-que sem-per vir - go At-que sem - per vir - go

T 8 A At-que sem-per vir - go At - que sem-per vir - go At - que sem - per vir - go

B A At-que sem-per vir - go At - que sem-per vir - go At - que sem - per vir - go

40

mp *p* *mf*

S Fe-lix cae - li por-ta — Fe-lix cae - li por - ta cae - li por - ta Fe-lix

A Fe-lix cae - li por-ta — Fe-lix cae - li por - ta cae - li por - ta Fe-lix

T Fe - lix cae-li por - ta — cae - li por - ta Fe - lix

B Fe - lix cae-li por - ta — cae - li por - ta Fe - lix

diminuendo *mf*

48

S — cae - li cae - li por - ta Mont Saint Mi - chel!

A — cae - li cae - li por - ta Mont Saint Mi - chel!

T Fe - lix cae - li por - ta Mont Saint Mi - chel!

B Fe - lix cae - li por - ta Mont Saint Mi - chel!

più presente

55

S Mont Saint Mi - chel! — Mont Saint Mi - chel!

A Mont Saint Mi - chel! — Mont Saint Mi - chel!

T Mont Saint Mi - chel! — Mont Saint Mi - chel!

B Mont Saint Mi - chel! — Mont Saint Mi - chel!

au-dessus de l'onde

59 *p* *pp* *più presente*

Div. *p* *pp* *bouche fermée* *più presente* *b.f.*

ad lib. *p* *pp* *più presente*

S Su - mens il - lud a - ve Ga - bri - e - lis o - re

A Div. *p* *pp* *bouche fermée* *più presente* *b.f.*

ad lib. *p* *pp* *più presente*

A Su - mens il - lud a - ve Ga - bri - e - lis o - re

T Div. *p* *pp* *bouche fermée* *più presente* *b.f.*

ad lib. *p* *pp* *più presente*

T Su - mens il - lud a - ve Ga - bri - e - lis o - re

B *p* *pp* *p*

B A - ve A - ve o -

65 *più p* *pp*

S Fun - da - nos in pa... *b.f.* pa - ce

A Fun - da - nos in pa - ce pa - ce

T Fun - da - nos in pa... *b.f.* pa - ce

B re - pa - ce

70

S Saint Mi - chel!

A *crescendo* Mi - chel! Mi - chel! *Div.* *p* *lungo*

T *p* *Div.* Saint Mi - chel! Saint Mi - chel! Saint Mi - chel! *p* *lungo* *bouche fermée*

B *p* *Div.* Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! Mont Saint Mi - chel! *p* *lungo* *bouche fermée*

Mont Saint Michel!

Salut, Étoile de la mer,
ô très sainte mère de Dieu,

toi qui es vierge à tout jamais,
ô bienheureuse Porte du ciel.

Toi qui accueilles cet Ave
de la bouche de Gabriel,
affermiss nos cœurs dans la paix.

Ave, maris stella,
Dei mater alma,

Mont Saint Michel!

Atque semper virgo,
Felix cæli porta.

Mont Saint Michel!

Sumens illud Ave
Gabrielis ore,
Funda nos in pace.

Mont Saint Michel!

Hail, Star of the Sea,
O most holy Mother of God,

you who are a virgin forever,
O blessed Gate of Heaven.

You who receive this Ave
from the mouth of Gabriel,
strengthen our hearts in peace.